

JAMES

2002



- divani - elementi componibili sfoderabili
- fissi per versione in pelle (piedini a vista)
- struttura in legno
- imbottitura in poliuretano indeformabile
- piedini in legno tinto black - light - almond
- staffe in metallo per fissaggio elementi componibili
- cuscino seduta in poliuretano e piuma supportata
- cuscino schienale in piuma supportata
- appoggiareni - optional - in piuma supportata

- sofas - modular units with removable cover
- fixed cover for leather version (feet showing)
- wooden frame
- non-deformable polyurethane padding
- feet in black - light - almond stained wood
- metal brackets for modular units join
- seat cushion in polyurethane and reinforced feathers
- back cushion in reinforced feathers
- lumbar cushion - optional - in reinforced feathers

- Abziehbare Sofas - Anbauelemente
- Fester Lederbezug (sichtbare FüÙe)
- Holzgestell
- Polsterung aus unverformbaren PU-Schäumen
- HolzfüÙe black - light - almond gebeizt
- Metallverbindungen für die Befestigung der Anbauelemente
- Sitzkissen PU-Schäume und Abdeckung
- Polsterdaune
- Rückenkissen Polsterdaune
- Nierenkissen - optional - Polsterdaune

- canapés - éléments modulables déhousables
- fixes pour version en cuir (pieds apparents)
- structure en bois
- rembourrage en polyuréthane indéformable
- pieds en bois teinté black - light - almond
- système de fixation en métal pour les éléments modulables
- coussin assise en polyuréthane et plumes renforcées
- coussin dos en plumes renforcées
- coussins lombaires - optionnel - en plumes renforcées

- sofás - elementos modulares desenfundables
- revestimiento fijo para versión en piel (con patas a vista)
- estructura de madera
- relleno de poliuretano indeformable
- patas de madera teñida black - light - almond
- abrazaderas en metal para fijar elementos modulares
- cojín asiento en poliuretano y pluma soportada
- cojín respaldo en pluma soportada
- riñonera - opcional - en pluma soportada

- movimento letto in metallo con rete elettrosaldata completi di materasso in poliuretano e fibra anallergica
- cuscino seduta in poliuretano e fibre poliestere con opportuna sagomatura e portanza

- three fold metal mechanism with electric welded base, including a mattress made of polyurethane and anallergic fibre
- seat cushion in polyurethane and polyester fibres, with proper shaping and firmness

- Bettbewegung aus Metall mit Elektrogeschweißtem Rost inklusiv Matratze aus PU-Schäumen und anfallergischer Polyesterfaser
- Sitzkissen aus PU-Schäumen und Polyesterfaser mit geeigneter Form und Tragfähigkeit

- mouvement lit en métal avec sommier soudé électriquement complet avec matelas en polyuréthane et fibre anallergique
- coussin assise en polyuréthane et fibre polyester avec forme et portance appropriées

- movimiento cama en metal con somier electrosoldado con colchón en poliuretano y fibra no alérgica
- cojín asiento en poliuretano y fibra poliéster con apropiado moldeo y resistencia a la compresión

versione con profilo: a richiesta è disponibile la confezione delle fodere con profilo realizzata nello stesso tessuto. rivestimenti lavabili solo a secco

cover with piping: on request a piping is available in the same fabric as the padded item. dry cleaning only

Bei Ausführung mit Keder: Nach Anfrage ist ein Keder mit selben Stoff von Polstermöbel verfügbar. Nur Trockenreinigung

version avec profil: a la demande confection de la housse avec passepoil dans le même tissu. Pour les housses seulement nettoyage au sec

versión con perfil: a petición es disponible un perfil en la misma tela del producto. se aconseja sólo limpiar en seco

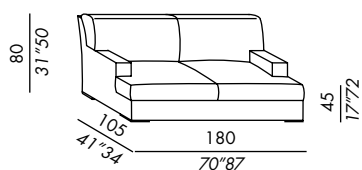
a richiesta - gli elementi e i terminali possono avere la confezione intera del rivestimento struttura - no pelle

on request - units and end-units can be manufactured with a single frame cover - not available for leather cover

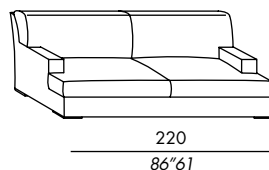
Nach Anfrage können die Elemente und Endelemente mit durchgehendem Korpusbezug hergestellt werden - bei Leder nicht möglich

sur demande - pour les éléments et terminaux, nous pouvons réaliser une housse entière pour la structure; sauf cuir

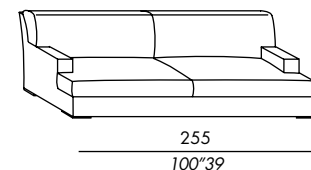
a petición, elementos y terminales se pueden realizar con la funda entera para la estructura - no para versión en piel



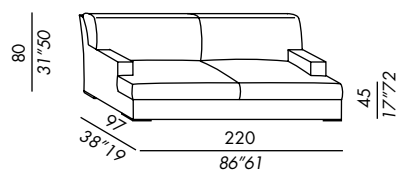
sofa 180



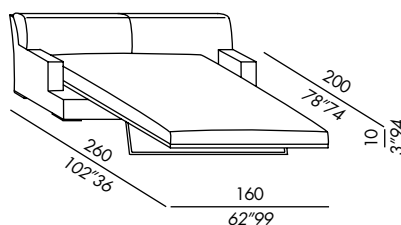
sofa 220



sofa 255



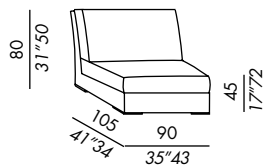
divano letto / sofa bed 220



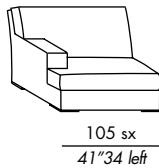
appoggiareni / lumbar cushion

JAMES

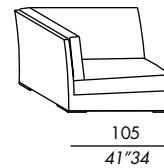
2010



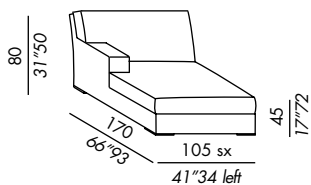
elemento / unit 90



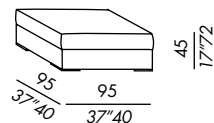
terminale / end unit 105



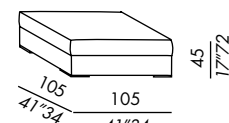
angolo / corner unit



chaise longue



pouf 95



pouf 105

esempi di composizioni / sketches of configurations

